

**Előterjesztés**  
**a Humánszolgáltatási Bizottság részére**  
**a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi támogatásának elszámolásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) évek óta kiemelt figyelmet fordít a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok munkájának elősegítésére. Az Önkormányzat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 3/2016. (II. 19.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 16. sorában 3 000 000 Ft összeget biztosított a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok kulturális, hagyományörző, nyelvpótló programjainak támogatására.

A Humánszolgáltatási Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi támogatásáról szóló pályázat kiírásáról szóló 96/2016. (III. 22.) HB határozat alapján pályázatot írt ki a helyi nemzetiségi önkormányzatok számára a 2016. január 1-jétől 2016. december 31-éig terjedő időszak szakmai programköltségei támogatására. A pályázati kiírásra kilenc pályázat érkezett.

A Bizottság a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról szóló 236/2016. (VI. 21.) HB határozattal (a továbbiakban: Határozat) döntött az összesen 3 000 000 Ft támogatás odaítéléséről.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok a pályázati támogatás összegével 2017. január 15-ig elszámoltak. A pályázati elszámolások teljes anyaga a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályon megtekinthető. Az elszámolások a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály által készített kimutatás alapján készültek el.

A nemzetiségi önkormányzatok a pályázatra kapott összegeket az alábbiak szerint használták fel.

Sorszám	Nemzetiségi önkormányzat neve	Támogatás összege (Ft)	Támogatható programok a támogatási szerződés alapján (támogatási cél)	Elszámolással érintett programok
1.	Kőbányai Bolgár Önkormányzat	300 000	Rendezvény kőbányai gyerekek számára, bolgár játékos néprajzi bemutató és bábeloadás Kőbányán, Bolgár Irodalmi és Színházi Zenei Est Kőbányán, Malko Teatro performance előadásában, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.
2.	Kőbányai Görög Önkormányzat	370 000	Ortodox görög húsvét és ikonkiállítás, Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi nyugdíjasok és a Kritiki	Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi nyugdíjasok és a Kritiki Szkepszi tanulók részére, Mikulás ünnepség a görög és magyar

			Szkepszi tanulók részére, Mikulás ünnepség a görög és magyar gyerekeknek, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja, Hagyományos karácsonyi ünnepség a görög nyugdíjasok részére.	gyerekeknek, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.
3.	Kőbányai Horvát Önkormányzat	300 000	Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő, Páncsity István Labdarúgó Emléktorna, Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató, Hagyományos Karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő, Páncsity István Labdarúgó Emléktorna, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.
4.	Kőbányai Lengyel Önkormányzat	330 000	Lengyel húsvét, Lengyel Hagyományörző Gyermeknap, Lengyel Függetlenség Napja rendezvény, Hagyományos karácsonyi ünnepség a Kőbányán élő lengyel, egyedülálló nyugdíjasok részére és a Nemzetiségek Napja.	Lengyel Függetlenség Napja rendezvény, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja, <b>7 098 Ft fel nem használt támogatási összeget, valamint a 198 Ft kamatot is határidőben visszafizettek.</b>
5.	Kőbányai Örmény Önkormányzat	350 000	Hagyományörző Kőfestő Szakkör, Az Örmény Genocídium 101. évfordulója emlékére rendezett filmvetítéssel egybekötött előadás Ararától a Sionig, Örmény Függetlenség Napja 25. évfordulója alkalmából Örmény Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató, Az Urartu Örmény Színház vendégszereplése a KÖSZI-ben AZnavour előadása, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	"Örmény Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató, Az Urartu Örmény Színház vendégszereplése a KÖSZI-ben AZnavour előadása, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja, <b>28 Ft fel nem használt támogatási összeget határidőben visszafizettek.</b>
6.	Kőbányai Roma Önkormányzat	600 000	Roma Hagyományörző Gyermeknap, Roma Kulturális Est megszervezése Kőbányán, Tanulmányi kirándulás megszervezése Egerbe a hátrányos helyzetű családok részére, Roma Hagyományörző Mikulás ünnepség, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	Roma Hagyományörző Gyermeknap, Tanulmányi kirándulás megszervezése a Budapest-Esztergom-Párkány-Visegrád-Budapestre a hátrányos helyzetű családok részére, Roma Hagyományörző Mikulás ünnepség, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja. <b>78 Ft fel nem használt támogatási összeget, valamint a 18 Ft kamatot határidőben visszafizettek.</b>
7.	Kőbányai Ruszin Önkormányzat	200 000	Ruszin Hagyományörző Gyermeknap, Ruszin Ifjúsági, Anyanyelvi és Alkotó Tábor, Ruszin Kulturális és Hagyományörző Est, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.

8.	Kőbányai Szerb Önkormányzat	350 000	Délszláv táncház, Jávor Pali utolsó mulatása a Magyarországi Szerb Színház vendéglőadása a Kősziben. (magyar nyelven) Szerb Kulturális Est és gasztronómiai bemutató, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	Délszláv táncház, Jávor Pali utolsó mulatása a Magyarországi Szerb Színház vendéglőadása a Kősziben. (magyar nyelven), Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.
9.	Kőbányai Ukrán Önkormányzat	200 000	Ukrán gasztronómiai és Gyermeknap Kőbányán, Magyar-ukrán-zenés- irodalmi est Kőbányán, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja.	II. Ukrán Gasztronómiai és Gyermeknap Kőbányán, Hagyományos karácsonyi ünnepség és Nemzetiségek Napja. <b>42 Ft fel nem használt támogatási összeget határidőben visszafizettek.</b>

A helyi nemzetiségi önkormányzatok a támogatást a támogatási célnak megfelelően használták fel, a támogatási összeggel határidőben és szabályszerűen elszámoltak, a fel nem használt összegeket határidőben visszafizették az Önkormányzat számára.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok által megvalósított programokról szóló tájékoztatót a 2. melléklet, a támogatások elszámolását a 3-17. melléklet tartalmazza.

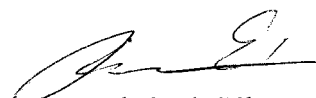
Megállapítható, hogy a 2016. évben nyújtott pályázati támogatás a nemzetiségi önkormányzatok működési területén elősegítette a nemzetiségek kulturális autonómiája megvalósulását, szellemi értékeik ápolását, lehetővé tette a rendezvényeik megszervezését, az anyanyelvű hitéleti és hagyományörző tevékenységük folytatását.

A támogatás elszámolásáról szóló döntés a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 2. pont 2.1. alpontja alapján a Humánszolgáltatási Bizottság hatásköre.

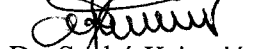
## II. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2017. február „15”

  
Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének  
Humánszolgáltatási Bizottsága**

**.../2017. (II. 21.) határozata**

**a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi támogatásának elszámolásáról**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének  
Humánszolgáltatási Bizottsága a

- a) Kőbányai Bolgár Önkormányzat,
- b) Kőbányai Görög Önkormányzat,
- c) Kőbányai Horvát Önkormányzat,
- d) Kőbányai Lengyel Önkormányzat,
- e) Kőbányai Örmény Önkormányzat,
- f) Kőbányai Roma Önkormányzat,
- g) Kőbányai Ruszin Önkormányzat,
- h) Kőbányai Szerb Önkormányzat, valamint
- i) Kőbányai Ukrán Önkormányzat

2016. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

## Tájékoztató a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi programjairól

### a) Kőbányai Bolgár Önkormányzat

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 300 000 Ft-ot nyert pályázaton a bolgár hagyományos közösségi kulturális értékek gondozására, a nemzetiségi kultúra értékeinek megismertetésére a kerületi lakossággal, valamint az ünnepek kultúrájának gondozására.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Bolgár Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. A kulturális műsorban közreműködött a Roszica Gyermekek Néptáncgyűjtés, amely 1996-ban alakult, és a kezdetek óta a Jantra táncgyűjtés utánpótlás csoportjaként működik. A legkisebbek sop-, szevernyáski-, trák- és pirini vidéki táncokat mutattak be. A Roszica egy észak-bulgáriai folyó neve, amely a Jantra folyóba torkollik, ez is szimbolizálja a két táncgyűjtés kapcsolatát. A Roszica Gyermekek Néptáncgyűjtés munkájában magyarországi és bulgáriai koreográfusok és zenészek vesznek részt.

A karácsonyi rendezvényt követően pohárköszöntőre és állófogadásra került sor a meghívott vendégek részére. A nemzetiségi hagyományörző karácsonyi rendezvényről fényképek és videofelvétel is készült.

### b) Kőbányai Görög Önkormányzat

A Kőbányai Görög Önkormányzat 370 000 Ft-ot nyert a pályázaton a görög kultúra sokszínűségét bemutató, a szabadidő kulturált eltöltésének lehetőségét biztosító szakmai programokra.

2016. május 15-én a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a kerületi nyugdíjasokat és a Kritiki Szkepszi görög színházi szakkörre járó gyerekeket elvitték Budapest-Visegrád (bobbálya)-Esztergom- Párkány- Nógrádi várba, majd visszajöttek Budapestre. A Kritiki Szkepszi Kulturális és Művészeti Csoportnak, amelynek természetesen kőbányai diákok is tagjai Kollátosz Fotisz színész vezetésével működik. A Drámaműhely mellett heti rendszerességgel Zenei Műhelyként is működik a klub, melynek során tanulók megismerkedhetnek a görög népzene, hangszerek sokszínű világával. Budapestről elindulva Párkány felé megálltunk Visegrádon, ahol a gyerekek boboztak és tovább utaztak Párkányba, ahol egy nagyon kellemes környezetben finom ebédet kaptak, majd ebéd után megtekintették a Nógrádi várat, amely nagyon tetszett a gyerekeknek és nyugdíjasoknak. Jól fáradtan az esti órákban megérkeztek Budapestre. A dokumentálás érdekében a kirándulásról fényképek is készültek.

2016. december 3-án a kulturális hagyományok őrzése céljából Mikulás ünnepséget szerveztek a Görög Klubban a kerületi nyugdíjasok, érdeklődő gyerekek és vendégek részére. A rendezvényen köszöntőt mondott dr. Mátrai Gábor, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke. A rendezvényt Kollátosz Jorgosz elnök nyitotta meg. A műsorban hallhatóak voltak magyar-görög Mikulás versek, majd a zenés műsor végén megérkezett a Mikulás, akitől a gyermekek csomagot kaptak. Az ünnepséget gasztronómiai bemutató és görög táncművészet zárta.

2016. december 10-én, 14.00 órakor a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Görög Önkormányzat a nemzetiségek hagyományörző karácsonyi rendezvényén műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. A kulturális műsorban a Kritiki Szkepszi Kulturális és Művészeti Csoport előadásában görög Mikulás és karácsonyi verseket hallhattunk a kőbányai görög gyerekek előadásában. A Kritiki Szkepszi Zenekara karácsonyi dalokkal gyönyörködtette el a közönséget.

### **c) Kőbányai Horvát Önkormányzat**

A Kőbányai Horvát Önkormányzat 300 000 Ft-ot nyert a pályázaton a hagyományápolásra, rendszeres kapcsolattartásra a kerületünkben élő horvát származású polgárokkal, valamint kulturális és szakmai programokra.

2016. június 4-én 10. alkalommal került sor a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül a Páncsity István Labdarúgó Emléktornára a Horvát Általános Iskola, Óvoda, Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében. A rendezvényen köszöntőt mondott Németh Istvánné, a Fővárosi Horvát Önkormányzat elnöke. A helyszínválasztás szomorú aktualitása, hogy Páncsity István képviselő – aki a Horvát Általános Iskola és Gimnázium tanára volt –, edzés közben ebben a tornateremben veszítette életét. A találkozó ideje alatt tisztelgésként Páncsity István fényképe előtt mécsesek égtek. A mérkőzések és a díjkiosztó ünnepség után fellépett a Horvát Hagyományörző Egyesület, akik sokac táncokat mutattak be. A Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény táncházzal zárult.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Horvát Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsorban közreműködtek a Horvát Általános Iskola és Gimnázium diákjai, akikről karácsonyi verseket hallhattunk horvát nyelven.

### **d) Kőbányai Lengyel Önkormányzat**

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 330 000 Ft-ot kapott pályázat útján a lengyel népszokások, kulturális hagyományok ápolására és megismertetésére a magyar közönséggel kapcsolatos kulturális szakmai programokra.

2016. november 23-án 11. alkalommal megrendezték meg a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a hagyományörző történelmi-kulturális ünnepségüket a Kőbányai Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A rendezvényt Wygocki Richárdné elnök asszony nyitotta meg, a műsort Jógáné Szabados Henrietta referens konferálta. A program keretében Garai Balázs, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnökhelyettese ismertette dr. Kapronczay Károly történész gondolatait Lengyelország függetlenné válásáról. Segesdy Gabriella, Garai Anna és Mészáros Sonia diákok lengyel verseket szavaltak. Záróműsorszámként Nizalowski Dorottya és Fanni gyönyörű hárfajátékát hallhatta és csodálhatta meg a közönség. Az ünnepség fogadással és kötetlen baráti beszélgetéssel zárult.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Lengyel Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsor adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. A kulturális műsorban fellépett a Szent Kinga Kórus, akik karácsonyi énekeket adtak elő.

### **e) Kőbányai Örmény Önkormányzat**

A Kőbányai Örmény Önkormányzat 350 000 Ft-ot nyert pályázaton a hagyományörzésre és kapcsolattartásra a Kőbányán élő örményekkel, valamint az örmény kultúra és hagyományok megismertetésére a nagyközönséggel, továbbá szakmai és kulturális programokra.

2016. november 6-án az örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ (KÖSZI) színházteremben együttműködve az Urartu Örmény Nemzetiségi Színházzal és Diramerján Artin színházi rendezővel közösen megszervezték az Aznavour című előadást. Az Urartu Örmény Színház célja az örmény kultúra közvetítése, az örmény nemzetiségi alapú színjátszás megteremtése és hivatalos, intézményes keretek között történő működtetése. Az est háziasszonya Jógáné Szabados Henrietta referens asszony volt. A rendezvényt Bacsa Gyula elnök nyitotta meg. Sokan nézték meg a színvonalas

előadást. A fantasztikus előadást követően állófogadásra került sor a meghívott kedves vendégek részére.

2016. szeptember 13-án az Örmény Függetlenség Napja 24. évfordulója alkalmából Örmény Hagyományörző Kulturális Estet rendeztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A rendezvényt Bacsa Gyula elnök nyitotta meg. A rendezvény keretében Avanesian Alex történelmi előadását hallhatta az érdeklődő közönség, filmvetítéssel egybekötve. A résztvevők megtekintették a kőfestő szakkör diákjainak legszebb alkotásaiból készített kiállítást. A Kőország örmény dokumentumfilm vetítése után az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra került sor.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Örmény Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsort adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ színháztermében. A kulturális műsor keretében fellépett a Lusnakar együttes, akik tradicionális örmény népzenet és népzenei feldolgozásokat játszottak.

#### **f) Kőbányai Roma Önkormányzat**

A Kőbányai Roma Önkormányzat 600 000 Ft-ot kapott hagyományörzésre, kapcsolattartásra a Kőbányán élő roma családokkal, valamint a roma kultúra megismertetésére a nagyközönséggel.

2016. június 3-án Roma Hagyományörző Gyermeknapot rendeztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A gyermekeket ugráló várral, arcfestéssel, bohóccal és különböző kézműves foglalkozásokkal vártuk. „Ország – város” vetélkedőt is szerveztek a résztvevőknek. A gyermekeket és a szüleiket szendvicssel, üdítővel, süteménnyel és nagyon finom bognácsgulyással vendégelték meg. A dokumentálás érdekében a rendezvényről fényképek is készültek.

2016. szeptember 10-én a roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából egy egész napos tanulmányi kirándulást szerveztek a hátrányos helyzetű roma családok részére Budapest - Esztergom-Párkány- Visegrád- Budapestre. Az egész napos programon önkormányzatuk biztosította a belépőjegyeket az esztergomi Székesegyházba, a hangulatos párkányi étteremben az ebéd költségét. Jól fáradtan az esti órákban megérkeztek Budapestre. A dokumentálás érdekében a rendezvényről fényképek is készültek, amelyeket előhivattak és az irodában található falíújságra kihelyeztek.

2016. december 5-én 17.00 órakor a roma hagyományok őrzése céljából második alkalommal Mikulás ünnepséget szerveztek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). A rendezvényt Radványi Gábor alpolgármester úr nyitotta meg és a műsort Jógáné Szabados Henrietta referens konferálta. A rendezvényen felléptek a Janikovszky Éva Általános Iskola tanulói Lampert Gábor klarinéton és Eszényi Zsigmond énekkel, valamint Grizsháber Tamás a Kőbányai Szent László Általános Iskola 7. osztályos tanulója, aki egy gyönyörű Mikulás verssel készült. A rendezvényt a Magic Dance Scholl műsora zárta. A műsor végén a hátrányos helyzetű gyerekek részére a Mikulás bácsitól ajándékcsomagot kaptak. A Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat felajánlott 100 darab csomagot, Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere 100 darab csomagot és a roma önkormányzatuk 100 db csomagot biztosított. A gyerekek a Mikulásnak énekeltek, verseket szavaltak. A rendezvényről fényképfelvételek készültek, valamint tudósított a kerületi média és a Kőbányai Önkormányzat honlapja.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Roma Önkormányzat nemzetiségek hagyományörző karácsonyi rendezvényén a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében közreműködött a Lashe Shave Együttes.

### **g) Kőbányai Ruszin Önkormányzat**

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 200 000 Ft-ot kapott pályázat útján a hagyományörző szakmai és kulturális programokra.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a nemzetiségek hagyományörző karácsonyi rendezvényén a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében közreműködött a Ruszinyáta Gyermekegyüttes, akik ruszin nyelven a ruszin népi gyermekdalokból nyújtottak át a egy csokorra valót a közönségnek. Továbbá fellépett Cap Beáta, Lukacsina Krisztina és Likovics Vivien, tangóharmonikán kísért Demjén Gergely.

### **h) Kőbányai Szerb Önkormányzat**

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 350 000 Ft-ot kapott pályázat útján a szerb népszokások, kulturális és zenei hagyományok ápolására, átörökítésére és megismertetésére a magyar közönséggel.

2016. október 22-én Délszláv táncházat rendezett a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. Az est a délszláv (bolgár-görög-szerb-horvát) táncokról szólt. A közönség szabadon kipróbálhatta és megtanulhatta a „mi népünk” táncait-dalait.

2016. november 26-án, a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (KÖSZI) színháztermében megrendezték a „Jávor Pali utolsó mulatása”, Benkő Péter – Jászai Mari-díjas színész által játszott darabot. A fantasztikus hangulatú rendezvény végén szerb gasztronómiai bemutatóra került sor a meghívott kedves vendégek részére.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Szerb Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsor adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. A Nemzetiség Napján a Magyarországi Szerb Színház műsorát tekinthették meg. Orcsik Darinka, Gyorgyev Bránimír, Dujmov Dejan és Rusz Milán színművészek előadásában operett részletek hangzottak el szerb nyelven.

### **i) Kőbányai Ukrán Önkormányzat**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 200 000 Ft-ot kapott pályázat útján az ukrán népszokások, kulturális és zenei hagyományok ápolására és megismertetésére a magyar közönséggel.

2016. szeptember 10-én az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából II. Ukrán Gasztronómiai Napot rendeztek a meghívott gyermekek és szüleik, valamint vendégek részére a Kőbányai Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26.). A gyermekeket ugráló várral, arcfestéssel, bohóccal és különböző kézműves foglalkozásokkal és gyermekprogramokkal vártuk. A gyermekeket és szülőket szendvics, üdítő és sütemény is várta. A kerületi Tűzoltóparancsnokságtól kértünk 1 db tűzoltóautót is, hogy a gyermekek ki tudják próbálni. A rendezvényen ukrán borscs leves és italok várták a kedves vendégeiket. Az ünnepség fogadással és kötetlen baráti beszélgetéssel zárult.

2016. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőbányai Ukrán Önkormányzat nemzetiségi hagyományörző műsor adott a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 1. számú termében. A rendezvényen fellépett Birtók Gyöngyi, aki Ukrajnában született, de jelenleg Magyarországon él, mindkét országot hazájának tekinti. Birtók Gyöngyi a „Mennyből az angyal” című éneket adta elő ukrán nyelven. Második előadó Margitics László, az ELTE Radnóti Miklós Gimnázium 7. osztályos tanulója volt. Margitics László ukrán és magyar nyelven adott elő egy szép karácsonyi verset.

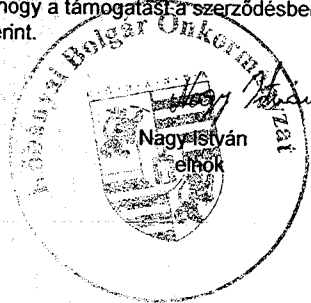


3. MELLÉKLET  
AZ ELŐTERJESZTÉSHEZ

Kőbányai Bolgár Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				300 000								
1.	program	Bp.	2016.12.10	95 000	8863719	Jantra Néptánc Egy	művészeti tev.	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.20	2016.12.14	95 000
2.	program	Bp.	2016.12.10	10 000	7110122	10Ker-Press Kft	Hírügynökségi tev.	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.25	2016.12.14	10 000
3.	program	Bp.	2016.12.10	30 000	7548016	NimiHuni Kft	dekoráció	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	30 000
4.	program	Bp.	2016.12.10	85 000	8234049	Lite R70 BT	rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	85 000
5.	program	Bp.	2016.12.10	20 000	132	Rizi és Rizi Kft	virág	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	20 000
6.	program	Bp.	2016.12.10	60 000	5591534	Vendégkör Kft	rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	60 000
<b>Összesen</b>				<b>300 000</b>								<b>300 000</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.



Budapest, 2017. január 15.

4. MELLÉKLET  
AZ ELŐTERJESZTÉSHEZ

Köbányai Görög Önkormányzat

Sorszám	támogatás és jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolás ának ideje	Számla végössze ge (Ft)
				370 000								
1.	program	Bp	2016.05.15	70 001	2016/31	Chance 2002 Ker. Bt.	Rendezvényszervezés	2016.05.17	2016.05.17	2016.05.17	2016.05.19	70 001
2.	program	Bp	2016.05.15	1 800	8486415	Visegrádi Bobpálya BT	bobjegy	2016.05.15	2016.05.15	2016.05.15	2016.05.19	1 800
3.	program	Bp	2016.12.03	27 200	8486414	Visegrádi Bobpálya BT	bobjegy	2016.05.15	2016.05.15	2016.05.15	2016.05.19	27 200
4.	program	Bp	2016.12.03	3 425	2003646	Gárdos Katalin EV	dekoranyag	2016.11.14	2016.11.14	2016.11.14	2016.11.17	3 425
5.	program	Bp	2016.12.03	35 560	2016/K000851	Kamiker Kft.	Meghívó	2016.11.16	2016.11.16	2016.11.24	2016.11.23	35 560
6.	program	Bp	2016.12.03	30 000	K2/3429/15/1	NimiHuni Kft	Dekoráció	2016.12.02	2016.12.02	2016.12.02	2016.12.07	30 000
7.	program	Bp	2016.12.03	31 000	9641534	Zila Vendéglő Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.03	2016.12.03	2016.12.03	2016.12.07	31 000
8.	program	Bp	2016.12.03	8 405	3141805/2016	Oázis Kertészeti Kft	Dekoráció	2016.12.02	2016.12.02	2016.12.02	2016.12.02	8 405
9.	program	Bp	2016.12.03	20 000	3289672	Schneider Szilveszter EV	Előadóművészeti tev.	2016.12.05	2016.12.03	2016.12.13	2016.12.12	20 000
10.	program	Bp	2016.12.03	10 000	7110120	10Ker-Press Kft.	Hírügynökségi tev.	2016.12.03	2016.12.03	2016.12.18	2016.12.15	10 000
11.	program	Bp	2016.12.10	50 000	5591531	Vendégkör Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	50 000
12.	program	Bp	2016.12.10	32 609	2016/00016	Event Aggregate Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.13	2016.12.13	2016.12.13	2016.12.15	32 609
13.	program	Bp	2016.12.10	20 000	131	Rizi és Rizi Kft	Virág	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.15	20 000
14.	program	Bp	2016.12.10	30 000	7548017	NimiHuni Kft	Dekoráció	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	30 000
Összesen				370 000								370 000

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.



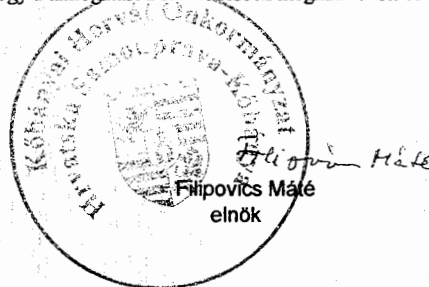
Kollátosz Jorgosz  
elnök

## Kőbányai Horvát Önkormányzat

Sorszám	Támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				300 000								
1.	program	Bp	2016.06.04	45 000	9654776	NimiHuni Kft.	Dekoráció	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.09	45 000
2.	program	Bp	2016.06.04	25 000	8307406	Bereczki István EV	Sportszolj. játékvezető	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.09	25 000
3.	program	Bp	2016.06.04	40 000	991375	Horvát Hagy.Egy.	Művészeti tev.	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.19	2016.06.10	40 000
4.	program	Bp	2016.06.04	30 000	9356150	Tóth Tünde EV.	Egészségügyi szolgáltatás	2016.06.04	2016.06.04	2016.06.12	2015.06.13	30 000
5.	program	Bp	2016.12.10	19 810	2016/K000898	Kamiker Kft.	Meghívó	2016.11.25	2016.11.25	2016.11.25	2016.11.30	19 810
6.	program	Bp	2016.12.10	25 000	7110123	10Ker-Press Kft.	Hírügynökségi tev., fotó	2016.12.09	2016.12.09	2016.12.09	2016.12.15	25 000
7.	program	Bp	2016.12.10	89 190	8234050	Lite R70 Bt	Rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	89 190
8.	program	Bp	2016.12.10	10 000	7548012	NimiHuni Kft.	Dekoráció	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	10 000
9.	program	Bp	2016.12.10	16 000	130	Rizi és Rizi Kft	Virág	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	16 000
<b>Összesen</b>				<b>300 000</b>								<b>300 000</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.



## Kőbányai Lengyel Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				330 000								
1.	program	Bp.	2016.11.16	930	001/2017	NAV	EHO	2016.11.16	2016.11.16	2016.11.16	2017.01.09	930
2.	program	Bp.	2016.11.16	517	001/2017	NAV	SZJA	2016.11.16	2016.11.16	2016.11.16	2017.01.09	517
3.	program	Bp.	2016.11.23	7 000	3224632	Galosz Virág Kft	koszorú	2016.11.11	2015.06.08	2015.06.08	2016.11.21	7 000
4.	program	Bp.	2016.11.23	16 500	9712521	Nagy András EV	szállítás	2016.11.23	2015.06.08	2015.06.08	2015.07.22	16 500
5.	program	Bp.	2016.11.23	70 000	8234029	Lite R70 BT	Rendezvény szolg.	2016.11.23	2016.11.23	2016.11.23	2016.11.28	70 000
6.	program	Bp.	2016.11.23	4 260	9585961	Incze Piroska EV	abrosz varrás	2016.11.22	2016.11.22	2016.11.22	2016.11.28	4 260
7.	program	Bp.	2016.11.23	2 895	7729360	Osváth Csaba cukrász	sós sütemény	2016.11.11	2016.11.11	2016.11.11	2016.11.21	2 895
8.	program	Bp.	2016.12.10	60 000	5591532	Vendégkör Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	60 000
9.	program	Bp.	2016.12.10	50 000	8234052	Lite R70 BT	Rendezvényszervezés	2016.12.12	2016.12.12	2016.12.12	2016.12.15	50 000
10.	program	Bp.	2016.12.10	50 800	2016/00013	Event Aggregate 85 Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.12	2016.12.12	2016.12.12	2016.12.15	50 800
11.	program	Bp.	2016.12.10	10 000	7110125	10Ker-Press Kft	Hírügynökségi tev.	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.25	10 000
12.	program	Bp.	2016.12.10	20 000	134	Rizi és Rizi Kft	Virág	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.15	20 000
13.	program	Bp.	2016.12.10	30 000	1098534	Rostetterné Nagy Rita	előadóművészeti tev.	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	30 000
Összesen				322 902								322 902

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.



KO-340/2017  
K14382/2017

8400

KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
/FB 210/  
84009-16928015HUF

7. melléklet az előterjesztéshez



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS  
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.30  
KIVONATSZÁM: 005/2017 I.

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT /FB 210/

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TÉR 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-16928015

IBAN: HU97 1178 4009 1692 8015 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.30

SZÁMLA NEVE: KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT 10

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

ÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

RTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

7.01.30	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület Kő, UTV1700806 A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-7.098
---------	---	--------

NYITÓ EGYENLEG:	34.192
ÁRÓ EGYENLEG:	27.094
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	7.098
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
ELŐJEGYZETT BÉTÉTKAMAT:	0
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	200
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

LŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	246
LŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):	0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján égrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 21 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLÁPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK ARTALMAZZÁK.

Kérem, hogy bizalmasan be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnal rendelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdetményi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás díjszabályait és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a [www.otpbank.hu/atmbefizetes](http://www.otpbank.hu/atmbefizetes) oldalon.

KO-341/2014  
K/4382/2017

8400

KŐBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
/FB 210/  
84009-16928015HUF

8. MELLÉKLET AZ ELŐTERJESZTÉSHEZ



otpbank

SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRAS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 13.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17790010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.31  
KIVONATSZÁM: 006/2017 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KŐBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT /FB 210/

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TÉR 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-16928015

SZÁMLA NEVE: KŐBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT 10

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU97 1178 4009 1692 8015 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.01.31	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01457120-00000000, 201223634, 106805, Kincstár Tel.és ter.kis.önk.tám., *0002359053*NEMZETISÉGI ÖNK. 201, 7. ÉVI MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI TÁ, OGATÁSÁNAK ELSŐ KIFIZETÉSE	391.000
17.01.31	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9993, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület: Kő, UTV1700942-A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-198

NYITÓ EGYENLEG:

ZÁRÓ EGYENLEG:

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

27.094

417.896

0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

247

0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

198

391.000

0

200

0

0

## FOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján égrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETME NYEK  
ARTALMAZZÁK.

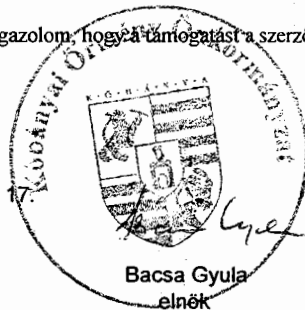
Fizessen be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnal endelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdetemnyi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás észleteit és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a www.otpbank.hu/atmbefizetes oldalon.

## Kőbányai Örmény Önkormányzat

Sorszám	Támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				350 000								
1.	program	Bp.	2016.09.13	828	2784	Triple Win Kft	ásványvíz	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.15	828
2.	program	Bp.	2016.09.12	26 200	6879868	Nenaa BT	üditő	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.15	26 200
3.	program	Bp.	2016.09.13	4 824	038/2016	NAV	SZJA	2016.09.15	2016.09.15	2016.09.15	2016.10.27	4 824
4.	program	Bp.	2016.09.13	8 684	038/2016	NAV	EHO	2016.09.15	2016.09.15	2016.09.15	2016.10.27	8 684
5.	program	Bp.	2016.11.06	50 000	v20160012157	Kőrösi Kft	bérelti díj	2016.10.14	2016.10.14	2016.10.31	2016.10.24	50 000
6.	program	Bp.	2016.09.14	73 000	2016/51	Chance Bt	rendezvényszervezés	2016.09.14	2016.09.13	2016.10.05	2016.09.16	73 000
7.	program	Bp.	2016.08.25	40 000	9654785	NimiHuni Kft	dekoráció	2016.08.25	2016.08.25	2016.08.25	2016.08.29	40 000
8.	program	Bp.	2016.09.13	30 226	2016/K000677	Kamiker Kft	meghívó nyomtatása	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.15	30 226
9.	program	Bp.	2016.09.13	15 000	36	Rizi és Rizi Kft	virág	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.15	15 000
10.	program	Bp.	2016.09.13	45 000	7376202	Lite R97 Bt.	rendezvényszervezés	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.13	2016.09.15	60 000
11.	program	Bp.	2016.09.12	30 000	9654794	NimiHuni Kft	dekoráció	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.15	30 000
12.	program	Bp.	2016.12.10	6 400	129	Rizi és Rizi Kft	virág	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.11	2016.12.15	6 400
13.	program	Bp.	2016.12.10	19 810	2016/K000899	Kamiker Kft	meghívó	2016.11.25	2016.11.25	2016.11.25	2016.12.01	19 810
<b>Összesen</b>				<b>349 972</b>								<b>364 972</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 17.



Bacsa Gyula  
elnök

KO-553/2017  
K/4379/2017

10. MELLÉKLET AZ ELŐTERJESZTÉS HEZ



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537814-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.30  
KIVONATSZÁM: 005/2017 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT /FB 210/

KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT  
/FB 210/  
84009-16927571HUF

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TÉR 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

ONKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 866 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

### BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-16927571

IBAN: HU58 1178 4009 1692 7571 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.30

SZÁMLA NEVE: KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT 10

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

### FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.01.30	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület Kő, UTV1700805 A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-28

NYITÓ EGYENLEG:	88.333
ZÁRÓ EGYENLEG:	88.305
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	152
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):	0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	28
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	1
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	150
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

### TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 0 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Fizessen be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnal rendelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdetményi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás részleteit és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a [www.otpbank.hu/atmbefizetes](http://www.otpbank.hu/atmbefizetes) oldalon.



Kőbányai Roma Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				600 000								
1.	program	Bp.	2016.09.14	19 666	314/00001	NAV	EHO	2016.09.14	2016.09.14	2016.09.14	2016.10.28	19 666
2.	program	Bp.	2016.09.14	10 925	312/00006	NAV	SZJA	2016.09.14	2016.09.14	2016.09.14	2016.10.28	10 925
3	program	Bp.	2016.06.03	150 000	2016/39	Chance 2002 BT	Rendezvényszervezés	2016.06.22	2016.06.22	2016.07.04	2016.07.04	150 000
4	program	Bp.	2016.09.10	19 200	2818518	Gyümölcskereskedő Kft	üditő, ásványvíz	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	19 200
5	program	Bp.	2016.09.10	1 330	1331870	Argizer Kft	zsemle	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	1 330
6	program	Bp.	2016.09.10	2 970	1331871	Argizer Kft	üditő	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	2 970
7	program	Bp.	2016.09.09	37 710	A03600172/0734	CBA	üdiő, ásványvíz, keksz	2016.09.09	2016.09.09	2016.09.09	2016.09.16	37 710
8	program	Bp.	2016.09.10	85 000	8588095	GoForgo Hungary	nemzetközi szállítás	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	2016.09.16	85 000
9	program	Bp.	2016.09.10	45 000	7376201	Lite R70Bt.	Rendezvényszervezés	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.16	45 000
10	program	Bp.	2016.09.10	40 000	9654793	NimiHuni Kft.	Dekoráció	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	40 000
11	program	Bp.	2016.09.10	5 800	550040	Főszékesegyház	Tabló	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	5 800
12	program	Bp.	2016.09.09	1 298	A03600172/0734	CBA	szatyor	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.16	1 298
13	program	Bp.	2016.09.09	1 454	A03600172/0734	CBA	alufólia	2016.09.09	2016.09.09	2016.09.09	2016.09.16	1 454
14	program	Bp.	2016.09.10	7 659	823680	Media Markt Kft	fotoelőhívás	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.12	2016.09.16	7 659
15	program	Bp.	2016.09.10	16 240	5939440	Visegrádi Bobpálya	bobjegy	2016.09.10	2016.09.10	2015.12.04	2016.09.16	16 240
16	program	Bp.	2016.09.10	9 600	5939442	Visegrádi Bobpálya	fotoelőhívás	2016.09.10	2016.09.10	2015.12.07	2016.09.16	9 600
17	program	Bp.	2016.12.05	15 000	124	Rizi és Rizi Kft	Dekoráció	2016.12.05	2016.12.05	2016.12.05	2016.12.08	15 000
18	program	Bp.	2016.12.05	40 000	964135	Zila Vendéglő Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.04	2016.12.04	2016.12.04	2016.12.08	40 000
19	program	Bp.	2016.12.05	280	A11800059/0767	One Euro Kft	hajcsatt	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.08	280
20	program	Bp.	2016.12.05	310	2016/A04407/Ft	Panton BT	papírontapadó	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.08	310
21	program	Bp.	2016.12.05	25 000	7548010	NimiHuni Kft.	Dekoráció	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.01	2016.12.08	25 000
22	program	Bp.	2016.12.10	30 480	2016/K000896	Kamikor Kft	Meghívó	2016.11.25	2016.12.05	2016.12.05	2016.11.29	30 480
23.	program	Bp.	2016.12.10	35 000	5591528	Vendégkör Kft	Rendezvényszervezés	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	35 000
<b>Összesen</b>				<b>599 922</b>								<b>599 922</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.



KO-337/2017

K/4378/2017

12. MELLÉKLET AZ ELŐTERJESZTÉSHEZ



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10  
/FB 210/  
84009-16927540HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.30  
KIVONATSZÁM: 003/2017 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10 /FB 210/

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TÉR 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1. SZ. PÉLDÁNY

ONKP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-16927540

IBAN: HU52 1178 4009 1692 7540 0000 0000

SZÁMLA NEVE: KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.30

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.01.30	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület Kő, UTV1700804 A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-78

NYITÓ EGYENLEG: 5.318  
ZÁRÓ EGYENLEG: 5.240  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 229  
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 78  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 486  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 0 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KOZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Fizessen be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnal rendelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdetményi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás részleteit és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a [www.otpbank.hu/atmbefizetes](http://www.otpbank.hu/atmbefizetes) oldalon.

KO-338/2017  
K-4378/2017

13. MELLÉKLET AZ EGYÉB TARTALÉKOKHOZ



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGAL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44.  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.31  
KIVONATSZÁM: 004/2017 I.

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10 /FB 210/

KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10  
/FB 210/  
84009-16927540HUF

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TER 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**  
**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-16927540

SZÁMLA NEVE: KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT 10

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU52 1178 4009 1692 7540 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.01.31	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01457120-00000000, 201223762, 106742, Kincstár Tel.és ter.kis.önk.tám., *0002359116*NEMZETISÉGI ÖNK. 201, 7. ÉVI MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI TÁ, OGATÁSÁNAK ELSŐ KIFIZETÉSE	391.000
17.01.31	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11773102-00558194, Gergely Károlyné, UTV1700930, költségtérítés BKK b érlet/mell:3 db	-10.500
17.01.31	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület Kő, UTV1700941 A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-18

NYITÓ EGYENLEG:

ZÁRÓ EGYENLEG:

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

5.240

385.722

0

261

0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

10.518

391.000

0

486

0

0

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 32 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Fizessen be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnali rendelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdményi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás részleteit és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a [www.otpbank.hu/atmbefizetes](http://www.otpbank.hu/atmbefizetes) oldalon.

## Kőbányai Ruszin Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				<b>200 000</b>								
1.	program	Bp	2016.12.10	96 000	689954	Darol-Bau-Team Kft	Rendezvényszerv	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	96 000
2.	program	Bp	2016.12.10	50 000	7402508	Vendégkör Kft	Rendezvényszerv	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.16	50 000
3.	program	Bp	2016.12.10	39 000	673605	Két kristály Kft	Előadóművészet	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	39 000
4.	program	Bp	2016.12.10	15 000	5633429	Demjén Gergely EV	Előadóművészet	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.15	15 000
<b>Összesen</b>				<b>200 000</b>								

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.



## Kőbányai Szerb Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				350 000								
1.	program	Bp.	2016.11.26	18 000	v20160013144	Kőrösi Nonprofit Kft.	Bérelti díj	2016.12.06	2016.11.26	2016.12.09	2016.12.09	18 000
2.	program	Bp.	2016.12.10	48 000	5591525	Vendégkör Kft.	Rendezvényszerv	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	48 000
3.	program	Bp.	2016.10.22	95 000	6638480	Babcsán Gábor kis.	Előadóművészet	2016.10.22	2016.10.22	2016.12.22	2016.11.04	95 000
4.	program	Bp.	2016.11.26	99 000	7209055	Magyarországi Szerb Színház	Művészeti tevékenység	2016.11.26	2016.12.08	2016.12.31	2016.12.15	99 000
5.	program	Bp.	2016.12.10	90 000	7209056	Magyarországi Szerb Színház	Művészeti tevékenység	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.18	2016.12.15	90 000
<b>Összesen</b>				<b>350 000</b>								<b>350 000</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.

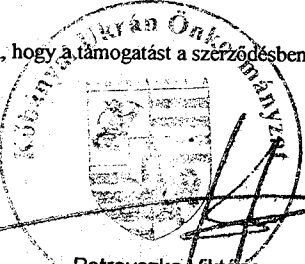


## Kőbányai Ukrán Önkormányzat

Sorszám	támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
				200 000								
1.	program	Bp.	2016.09.10	16 908	v16012000475	Kőbányai Polg.Hiv.	gondnok díjazása	2016.09.12	2016.09.10	2016.09.17	2016.09.14	16 908
2.	program	Bp.	2016.09.10	80 000	6808833	Hajnalvár Kft.	Rendezvényszerv.	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.18	2016.09.16	80 000
3.	program	Bp.	2016.09.10	60 000	9800205	Gyógyító Dallamok	Művészeti produkció	2016.09.10	2016.09.10	2016.09.10	2016.10.10	60 000
4.	program	Bp.	2016.09.10	3 750	0697/00001	Royal Petrol Kft	Gáztöltet	2016.09.09	2016.09.09	2016.09.09	2016.10.10	3 750
5.	program	Bp.	2016.12.10	25 400	2016/K000897	Kamiker Kft.	Meghívó	2016.11.25	2016.11.25	2016.12.05	2016.11.30	25 400
6.	program	Bp.	2016.12.10	13 900	5591535	Vendégkör Kft	Rendezvényszerv.	2016.12.10	2016.12.10	2016.12.19	2016.12.16	13 900
<b>Összesen</b>				<b>199 958</b>								<b>199 958</b>

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveikben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2017. január 15.

  
Petrovszka Miklóna  
elnök

KO-342/2014

K14370/2014/II

8400

KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT  
/FB 210/  
84009-15829504HUF

17. MELLÉKLET AZ  
ELŐTERJESZTÉSHEZ



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.  
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.01.30  
KIVONATSZÁM: 003/2017 L  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT /FB 210/

BUDAPEST  
SZENT LÁSZLÓ TÉR 29  
1102  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15829504

SZÁMLA NEVE: KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

IBAN: HU34 1178 4009 1582 9504 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.01.30

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUH3

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.01.30	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15510000, Budapest Főváros X. Kerület Kő, UTV1700807 A Humánszolgáltatási Bizottság 236/2016. VI.21. ha	-42

NYITÓ EGYENLEG:

49.629

ZÁRÓ EGYENLEG:

49.587

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:

597

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:

42

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

0

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

1

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

150

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

0

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 0 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KOZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Fizessen be készpénzt forintban a vállalkozása vagy szervezete bankszámlájára a számlához tartozó bankkártya segítségével gyorsan, sorban állás nélkül, a nap 24 órájában ATM-en keresztül! A befizetett összeg azonnal rendelkezésre áll a számlán, a befizetés díja a fióki készpénzbefizetés hirdetményi díjánál kedvezőbb! A szolgáltatás észleleit és a befizetésre alkalmas ATM-ek folyamatosan bővülő listáját megtalálja a [www.otpbank.hu/atmbefizetes](http://www.otpbank.hu/atmbefizetes) oldalon.